



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΚΟΙΝΟΤΗΣ- ΕΝΟΡΙΑ ΠΡΟΦΗΤΟΥ
ΗΛΙΟΥ ΝΟΡΓΟΥΝΤ ΚΑΙ ΑΝΑΤΟΛΙΚΩΝ ΠΡΟΑΣΤΕΙΩΝ
GREEK ORTHODOX COMMUNITY & PARISH OF PROPHET
ELIAS NORWOOD & EASTERN SUBURBS INC

Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ ΘΕΟΥ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟ
ΦΥΛΛΑΔΙΟ
THE WORD OF GOD
WEEKLY MAGAZINE

DATE: 10-04-22 YEAR: 39 NUMBER: 1908

WEB PAGE: PROPHETELIAS.ORG.AU

FACEBOOK: [FACEBOOK.COM/PROPHETELIASNORWOOD](https://www.facebook.com/PROPHETELIASNORWOOD)

EMAIL: PROPHETELIAS@ESC.NET.AU

ΚΥΡΙΑΚΗ Ε'ΝΗΣΤΕΙΩΝ (Έβρ. 9, 11-14) 10 Απριλίου 2022

Καθώς πλησιάζουμε όλο και περισσότερο προς τήν Ἁγία καί Μεγάλη Ἑβδομάδα, μάς προετοιμάζει ἡ Ἐκκλησία μας μέ τά διάφορα ἀναγνώσματα γιά τά Πάθη τοῦ Χριστοῦ μας. Ὁ Ἀπόστολος κάνει λόγο γιά τό Πάντιμο Αἷμα τοῦ Κυρίου, πού ἐχύθει στόν Γολγοθά. Μάς κατευθύνει πρὸς τήν σταυρική θυσία τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ. Τό σημερινό, μικρό ἀποστολικό ἀνάγνωσμα τῶν τεσσάρων στίχων, μάς συγκινεῖ ἰδιαίτερως: **«Διά τοῦ ἰδίου αἵματος εἰσῆλθεν ἐφάπαξ εἰς τά ἅγια, αἰώνιαν λύτρωσιν εὐράμενος»**. Μέσα σ'αὐτά τά λόγια, ἐκφράζεται καθαρά τό ἄλφα καί τό ὦμέγα τῆς Πίστεώς μας, πρᾶγμα πού ἐπιβάλλεται νά τό δοῦμε σήμερα, μέ μεγάλη προσοχή καί πολλή εὐλάβεια καί συντριβή. Τό Αἷμα τῶν θυσιῶν στούς Ἑβραίους ἦταν σύμβολο καί προεικόνιση τοῦ ἀτιμήτου αἵματος τῆς θυσίας τοῦ Θεανθρώπου. Τότε ὁ ἀρχιερέας πρόσφερε αἷμα τράγων γιά τίς ἀμαρτίες τοῦ λαοῦ καί αἷμα μόσχων γιά τίς δικές του ἀμαρτίες. Καί ὅπως τότε, μιά φορά τοῦ ἔτους εἰσῆρχετο στά ἅγια τῶν ἁγίων τοῦ ναοῦ τοῦ Σολομῶντος, ἔτσι κι'ὁ Ἰησοῦς «εἰσῆλθεν εἰς τά Ἅγια-στόν οὐρανό καί πέτυχε γιά μάς λύτρωση καί σωτηρία. Σάν ὑπέρτατος Ἀρχιερέας, εἰσῆλθε στά ἐπουράνια Ἅγια τῶν ἁγίων, ἀφοῦ προηγουμένως ἔχυσε τό δικό Τοῦ Αἷμα στόν Σταυρό, θυσία καθαρά καί ἅγια στόν Θεό Πατέρα, γιά μάς. Τό Τίμιο Αἷμα πού ἔχυσε ὁ Κύριος, καθαρίζει τήν συνείδησή μας ἀπό τίς ἀκαθαρσίες τῶν ἀμαρτιῶν μας, πού ὀδηγοῦν στόν αἰώνιο θάνατο. Τώρα, ἔτσι μετανοιωμένοι καί καθαροί, μπορούμε νά λατρεύουμε τόν ἀληθινό Θεό καί νά ὀδηγούμεθα ὑπ'Αὐτοῦ στήν αἰώνια καί μακαρία ζωή. Ὁ σημερινός Ἀπόστολος, μάς προτρέπει νά σκεφθοῦμε βαθύτερα αὐτά πού ὑπέφερε ὁ Χριστός γιά μάς. Τόν ἐξεφτελισμό πού ὑπέσκει μέ τά μαρτύρια τά φτυσίματα στό πρόσωπο, τά ραπίσματα, τά κολαφίσματα, τίς φραγγελλώσεις, τό ἀκάνθινο στεφάνι καί προπαντός τό κάρφωμα πάνω στό ξύλο τοῦ Σταυροῦ! Δάκρυα ἀνεβαίνουν στά μάτια μας, ἀναλογιζόμενοι ὅτι γιά τό τρομερό πάθος τοῦ Χριστοῦ, εἴμεθα ἐμεῖς ἡ αἰτία. Ἐγώ καί σύ, συναμαρτωλέ ἀδελφέ μου. Καί καθώς βλέπουμε νοερῶς τήν Παναγία Μητέρα Του νά κλαίει κάτω ἀπ'τόν Ἐσταυρωμένο γυιό της, ξεσποῦμε σέ λυγμούς καί ἀναφιλητά. Συμπονοῦμε στόν φρικτό πόνο τοῦ Χριστοῦ καί νιώθουμε τήν βαθειά εὐγνωμοσύνη μας πρὸς τόν Ἐσταυρωμένο γιά τήν ἀπέραντη ἀγάπη Του γιά μάς τά χαμένα πρόβατα. Μέ τό Πανάγιο Αἷμα Του ὁ Κύριος, μάς ἔνωσε καί πάλι μέ τόν Θεό Πατέρα. **«Ἠπλωσε τάς παλάμας»** ἐπί τοῦ Σταυροῦ καί **«ἤνωσε τά τό πρὶν διεστῶτα»**, καθώς λέγει ὁ ὕμνος. Ὅλους αὐτούς, πού προηγουμένως ἦταν χωρισμένοι, τούς ἀνθρώπους δηλαδή καί τόν Θεό. Ἡ ἀμαρτία μάς εἶχε ἀποξενώσει ἀπό τόν Θεό, μάς εἶχε κάνει ἐχθρούς Του. Καί ἦλθε ὁ Θεάνθρωπος καί μάς συμφιλίωσε διά τῆς σταυρικῆς Τοῦ θυσίας μέ τόν Οὐράνιο Πατέρα μας. Ἐπῆλθε

πλέον συμφωνία μεταξύ γῆς καί οὐρανοῦ. Καί ἡ συμφωνία αὐτή, ἡ Καινή Διαθήκη ἐσφραγίσθει μέ τό πάντιμο καί πανακήρατο Αἷμα τοῦ Κυρίου πού ἐχύθει ἐπί τοῦ Σταυροῦ. Τώρα πλέον κατέπεσε τό «μεσότοιχον τῆς ἔχθρας», πού μᾶς χώριζε ἀπό τόν Θεό καί ἐγίναμε κατά χάριν υἱοί τοῦ Θεοῦ καί κληρονόμοι τῆς ἐπουρανίου Βασιλείας Του. Ἀλήθεια ἀδελφοί μου! Πόσο μεγάλα καί ἐκπληκτικά τά ἀγαθά, πού μᾶς χάρισε μέ τό Αἷμα Του ὁ Θεάνθρωπος! Ἐμεῖς, πῶς ἐκδηλώνουμε τήν εὐγνωμοσύνη μας στόν εὐεργέτη καί Σωτήρα μας Χριστό; Γνωρίζουμε ἀδελφούς μας, πού ἀνεγνώρισαν τήν σωστική εὐεργεσία τοῦ Χριστοῦ μας καί ἐπίστεψαν μέ ὅλη τους τήν καρδιά καί ἀφιέρωσαν ὀλόκληρη τήν ζωή τους πρός δόξαν Του. Εἶναι ἑκατομμύρια οἱ Ἅγιοι Μάρτυρες καί Μεγαλομάρτυρες πού ὑπέστησαν φρικτά βασανιστήρια μέχρι μαρτυρικοῦ θανάτου, γιά νά μείνουν πιστοί στόν Χριστό. Εἶναι οἱ ἄνθρωποι πού αἰσθάνθηκαν μέσα στήν καρδιά τους τήν εὐεργετική θυσία τοῦ Ἐσταυρωμένου Ἰησοῦ γιά τήν δική τους σωτηρία. Ἦταν ἄνθρωποι ἀπ' ὅλα τά πλάτη καί μήκη τῆς γῆς, ἄθροισμα κάθε ἡλικίας καί χρώματος καί φύλου καί κοινωνικοῦ ἢ μορφωτικοῦ ἐπιπέδου. Ἦταν ἄνθρωποι μέ εὐγένεια ψυχῆς, μέ αἰσθήματα γνήσια, μέ ἀληθινή πίστη στόν Θεό, μέ γενναιότητα καί προπαντός μέ χριστιανικό φιλότιμο. Ἐμεῖς ἀδελφοί μου; Ἐμεῖς πῶς ἐκδηλώνουμε τήν εὐγνωμοσύνη μας πρός τόν Μεγάλο Ἐσταυρωμένο; Πόσο ἀγνά εἶναι τά αἰσθήματα πού νιώθουμε, καθώς πλησιάζουν οἱ ἡμέρες τῆς Μεγάλης Ἑβδομάδος τῶν Παθῶν τοῦ Κυρίου μας; Μέ τί τρόπο θά δείξουμε τήν συμπόνια μας καί τό χριστιανικό μας φιλότιμο; Διερχόμεθα τήν τελευταία ἑβδομάδα τῆς Μεγάλης Τεσσαρακοστῆς καί πλησιάζει ἡ Μεγάλη Ἑβδομάδα τῶν Ἁγίων Παθῶν τοῦ Χριστοῦ. Ὅσα εἶπαμε ἄς τά φέρνουμε στήν σκέψη μας καθημερινά καί συνειδητά ἄς ἀκολουθήσωμε τήν προτροπή πού μᾶς κάνει ὁ ὑμνογράφος νά : **«συμπορευθῶμεν αὐτῷ καί συσταυρωθῶμεν καί νεκρωθῶμεν δι' Αὐτόν ταῖς τοῦ βίου ἡδοναῖς· ἵνα καί συζηήσωμεν Αὐτῷ...ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν»** (Στιχηρόν Ὅρθρου Μεγάλης Δευτέρας). Ἐάν κάνουμε μιά εἰλικρινῆ αὐτοεξέταση ἀδελφοί μου, θά βροῦμε ὅτι μᾶς λείπουν καί ἡ ψυχική εὐγένεια, καί ἡ ψυχική γενναιότητα, καί τό χριστιανικό φιλότιμο καί πολλά ἀπ' τά πνευματικά ἐφόδια πού προαναφέραμε. Μᾶλλον δέν εἴμεθα ἔτοιμοι νά προχωρήσουμε στήν αὐταπάρνηση καί νά θυσιάσουμε τήν ζωή μας, ἀπό εὐγνωμοσύνη μας πρός τόν Χριστό. Μποροῦμε ὅμως νᾶ ἀφήσουμε, -ιδιαιτέρως κατά τήν διάρκεια τῆς Μεγάλης Ἑβδομάδος- ὅλες τίς ἄλλες ὑποθέσεις τῆς ζωῆς μας κατά μέρος καί νά δώσουμε προτεραιότητα στά Πάθη τοῦ Κυρίου καί Σωτήρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. Νά προετοιμασθοῦμε μέ πραγματική μετάνοια καί μέ εἰλικρινῆ ἐξομολόγηση καί πέρνωντας παράδειγμα ἀπό τήν πρώτην ἀμαρτωλή Μαρία τήν Αἰγυπτία, τήν ὁποία

ιδιαιτέρως τιμᾷ ἡ Ἐκκλησία μας σήμερα, ν' ἀκολουθήσουμε καί νά ζήσουμε τά μεγάλα γεγονότα. Νά συμμετάσχουμε μέ κατάνυξη καί δέος καί συντριβή, ὅλες τίς Ἱερές ἀκολουθίες τῆς Μεγαλοβδομάδος, ἐάν εἰλικρινά ποθοῦμε νά γιορτάσουμε καί τήν Ἀνάσταση τοῦ Κυρίου, σάν ἐνεργά μέλη τῆς Ἐκκλησίας τοῦ Χριστοῦ.

FIFTH SUNDAY OF LENT (Heb. 9:11-14) 10 April 2022

As we draw nearer and nearer to Holy Week, our Church prepares us with the various readings relating to the Passion of Christ. Today's apostolic reading speaks of the Precious Blood of the Lord being poured out on Calvary and directs us to the sacrifice of Jesus Christ on the cross. The short reading of four verses is particularly moving: ***"He entered once for all into the Most Holy Place, not by means of the blood of goats and calves but by means of His own blood, thus securing eternal redemption"***. With these words, the alpha and omega of our Faith is clearly expressed, something that we must see today, with great care and much devotion. To the Jews, the Blood of Sacrifice was a symbol and a foreshadowing of the inestimable blood of the sacrifice of the God-Man. The High Priest would enter the Holy of Holies in the Temple of Solomon once a year to offer the blood of goats for the sins of the people and the blood of calves for his own sins. Just so did Jesus enter into the Holy of Holies in Heaven to obtain redemption and salvation for us. As the supreme High Priest, He entered the heavenly Holy of Holies, having first shed His own Blood on the Cross for us as a pure and holy sacrifice to God the Father. The Holy Blood which the Lord shed cleanses our conscience from the impurities of our sins which lead to eternal death. So now, repentant and clean, we can worship the true God and be led by Him to eternal life. Today's apostolic reading urges us to think more deeply about what Christ suffered for us: the torture He endured with spitting in His face, whipping, beating, mockery, gagging, the crown of thorns and above all the nailing on the wood of the cross! Tears well up in our eyes as we consider that we are the cause of Christ's terrible passion. You and I, my fellow brethren. And as we see in our mind's eye His Blessed Mother weeping beneath her crucified Son, our tears overflow. We empathize with Christ's terrible pain and feel our deep gratitude to the Crucified One for His infinite love for us lost sheep. Through His Holy Blood, the Lord has reunited us with God the Father. As the hymn says, He ***"spread His hands"*** on the Cross and ***"united the previously separated"***, that is, men and God. Sin had alienated us from God, made us His enemies. The God-Man came and reconciled us to our heavenly Father through His sacrifice on the cross. He created a covenant between earth and heaven. This agreement, the New Covenant, is sealed with the all-pure and all-glorious Blood of the

Lord poured out on the Cross. Now the "wall of hatred" which separated us from God has fallen and we have become by grace sons of God and heirs of His heavenly Kingdom. Truly, my brothers! How great and amazing are the good things that the God-Man gave us through His Blood! How do we express our gratitude to our benefactor and Saviour Christ? We know of our brothers and sisters who recognized the saving blessing of Christ and believed with all their hearts and dedicated their whole lives to His glory. There are millions of Holy Martyrs and Great Martyrs who suffered horrible tortures to a martyr's death in order to remain faithful to Christ. They felt in their hearts the beneficial sacrifice of the Crucified Jesus for their own salvation. They were from all corners of the earth, people of every age and colour and gender and social and educational level. They were people with nobility of soul, genuine feeling, true faith in God, bravery, and above all, Christian philanthropy. What about us, my brethren? How do we express our gratitude to the Great Crucified One? How pure are our feelings as the days of the Passion of our Lord approach? In what way will we show our compassion and our Christian philanthropy? We are in the last week of Lent and the Holy Week of the Passion of Christ is approaching. Let us bring what we have said to our daily thoughts and consciously follow the exhortation that the hymn writer gives us: ***"Let us join him, and be gathered together, and be crucified to death through him, for the pleasures of life; yea, and let us dwell with him... in the kingdom of heaven"*** (Stanza of the Holy Monday service). If we do a sincere self-examination, my brethren, we will find that we lack spiritual nobility, spiritual generosity, and Christian philanthropy, and many of the spiritual supplies mentioned above. We are probably not ready to proceed to self-denial and to sacrifice our lives out of gratitude to Christ. But we can, especially during Holy Week, put aside all the other affairs of our lives and give priority to the Passion of our Lord and Saviour Jesus Christ. Let us prepare ourselves by true repentance and sincere confession, taking an example from the former sinner Mary of Egypt, whom our Church especially honours today, to follow and live the great events. To participate with admiration, awe and overwhelming joy in all the Holy services of Holy Week, if we sincerely desire to celebrate the Resurrection of the Lord as active members of the Church of Christ.

Δωρεές - Donations

Ἀνώνυμος	ὑπέρ τῆς Ἐκκλησίας	\$200
Οἰκ. Δημητρίου Κοσμᾶ	ὑπέρ τῆς Ἐκκλησίας	\$100
Οἰκ. Δημητρίου Κοσμᾶ	ὑπέρ Φιλοπτώχου	\$100
Ἀνώνυμος	ὑπέρ ὑγείας καί σωτηρίας	\$100

Εύχαριστοῦμε τοῦ εὐλαβεῖς δωρητές, πού συνεχῶς προσφέρουν γιά τίς διάφορες ἀνάγκες, τόσο τῆς Ἐκκλησίας, ὅσο καί τῆς Φιλοπτώχου μας.

We thank the devoted donors, who continue to give for the various needs of both the Church and our Philoptohos.

Ὀλόψυχο θερμό Εὐχαριστῶ

Ἡ Πρόεδρος τῆς Κιβωτοῦ τοῦ Κόσμου, Κ. Σταματία Γεωργαντή, στήν εὐχαριστήριον ἐπιστολή της πρὸς τὴν Φιλόπτωχο Ἀδελφότητα τῆς εὐλογημένης Κοινότητος-Ἐνορίας μας, τὴν περασμένη ἐβδομάδα, ἀναφέρει μεταξύ ἄλλων: «Ἐκφράζουμε τίς θερμές μας εὐχαριστίες γιά τὴν ἀξιόλογη καί ἀξιέπαινη πράξη σας, μέσω τῆς ὁποίας παρέχετε στήριξη στὸν Ὄργανισμό μας. Ἡ εὐγενική καί ἀνιδιοτελεῖ συμβολή σας, ἀποτελεῖ πρότυπο ἀρετῆς καί ἀλληλεγγύης καί εἶναι παράδειγμα ἔμπνευσης καί μίμησης. Τὰ περίπου 600 παιδιά πού στηρίζουμε στὰ διάφορα κέντρα διαμονῆς τους, σᾶς εὐγνωμονοῦν. Εὐχόμαστε ἐσεῖς καί οἱ οἰκογένειές σας, νὰ ἔχετε τὴν εὐλογία καί τὴν χάρη τοῦ Θεοῦ Πατέρα μας σέ κάθε βῆμα σας». Διὰ τοῦτο καί συνεχῶς εὐχαριστοῦμε τοὺς δωρητές πού προσφέρουν μέ τὴν καρδιά τους πρὸς τὴν Φιλόπτωχο καί εὐχόμεθα ὅπως ὁ Κύριος τοὺς ἀνταποδίδει πολλαπλασίως.

Wholehearted warm thanks

The President of the Ark of the World, Mrs. Stamatia Georgantis, in her letter of thanks last week to the Philoptohos of our blessed Community-Parish, states, among other things: “We express our warmest thanks for your remarkable and praiseworthy act, through which you provide support to our Organization. Your kind and selfless contribution is a model of virtue and solidarity and an example of inspiration and emulation. The 600 or so children we support in our various residential centres are grateful to you. We hope that you and your families will have the blessing and grace of God our Father in every step you take.” For this reason, we continually thank the donors who give wholeheartedly to the Philoptohos and we pray that the Lord may reward you many times over.

Ἱερά Ἐξομολόγηση

Παρ’ ὅτι κάθε μέρα ἄνθρωποι ἔρχονται γιά ἐξομολόγηση κατόπιν ραντεβοῦ μέ τὸν π. Σταῦρο, κάνουμε γνωστό, ὅτι αὐτὴν τὴν Τρίτη, ὁ π. Σταῦρος θά εἶναι ἐλεύθερος ὅλη μέρα γιά τὴν Ἐξομολόγηση τῶν πιστῶν μας, παρακαλοῦμε νὰ τηλεφωνήσετε στό 0412710037.

Holy Confession

Although people come for confession every day by appointment with Fr. Stavros, we make known that this Tuesday in particular, Fr. Stavros will be free all day for the Confession of our faithful. Please call 0412710037.

Κυριακή τῶν Βαΐων

Ὅπως εἶναι γνωστό, κάθε χρόνο τό διήμερο τῆς Βαΐοφόρου στήν Κοινότητα-Ενορία μας, γιορτάζεται ὡς ἀκολούθως: Τό Σάββατο τοῦ Λαζάρου καί στό τέλος τῆς Θείας Λειτουργίας, ἀρχίζει τό πανηγύρι ἐτοιμασίας τῶν βαΐων. Ὅλοι μικροί καί μεγάλοι, παίρνουν τίς θέσεις τους καί ἀρχίζουν τήν δουλειά. Εἶναι χαρά Θεοῦ νά παρακολουθεῖ κανεῖς τούς ἔμπειρους νά δείχνουν στούς ἀρχάριους πῶς νά φτιάχνουν τούς σταυρούς, τά ψάρια, τά γαϊδουράκια, τίς καμήλες κ.τ.λ. Τά μέλη τοῦ Δ. Συμβουλίου μετά τοῦ Ἱερέως στολίζουν τόν Ἱερό Ναό μέ κλάδους φοινίκων. Τήν ἐπομένη, ἀνήμερα τῶν Βαΐων, στό πέρας τῆς Θείας Λειτουργίας, ἔχουν ἐτοιμάσει οἱ κυρίες τῆς Φιλοπτώχου φρεσκοψημένο ψάρι, μοσχομύριστη σκορδαλιά -πού διώχνει τόν κορονοϊό- σαλατικά κ.τ.λ. Γιά ὅσους θά καθίσουν στήν αἴθουσα νά γευματίσουν μαζί μας, θά πληρώσουν \$25 δολλάρια ὁ καθένας. Οἱ ὑπόλοιποι θά πάρουν τό φαγητό μαζί τους.

Palm Sunday

As is well known, every year the weekend of the Feast of Palm Sunday is celebrated in our Community-Parish as follows: On the Saturday of Lazarus at the end of the Divine Liturgy, the festival of the Preparation of the Palms begins. Everyone, young and old, takes their places and begins work. It is a great joy to watch the experienced ones showing the beginners how to make the crosses, fish, donkeys, camels, etc.. The members of the Ex. Committee and the Priest decorate the church with palm branches. The next day, Palm Sunday, at the conclusion of the Divine Liturgy, the ladies of the Philoptohos have ready freshly-fried fish, fragrant garlic dip (which drives away the coronavirus), salads, etc.. For those who will sit in the hall to dine with us, the cost is \$25 dollars each. There will also be take-away food.

Τί γιορτάζουμε κάθε μέρα τῆς Μεγάλης Ἑβδομάδας.

Μεγάλη Δευτέρα(Βράδυ τῆς Κυριακῆς τῶν Βαΐων): Εἶναι ἀφιερωμένη στή μνήμη τοῦ Ἰωσήφ πού ἀναφέρεται στήν Παλαιά Διαθήκη καί στήν ἄκαρπη συκιά που τήν καταράστηκε ὁ Χριστός καί ξεράθηκε μέ ἓνα του λόγο.

Μεγάλη Τρίτη (Βράδυ τῆς Μεγάλης Δευτέρας): Παραβολή τῶν δέκα παρθένων:

Ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν μοιάζει μέ δέκα παρθένες οἱ ὁποῖες ἀφοῦ πῆραν μαζί τούς τά λυχνάρια τους πῆγαν νά ὑποδεχθοῦν τόν Νυμφίο.

Ἡ Μεγάλη Τετάρτη (Βράδυ τῆς Μεγάλης Τρίτης): Εἶναι ἀφιερωμένη στήν ἀμαρτωλή γυναῖκα πού μετανιωμένη ἄλειψε τά πόδια τοῦ Κυρίου μέ μύρο καί συγχωρέθηκε γιά τίς

ἀμαρτίες της.

Ἡ Μεγάλη Πέμπτη (Βράδυ τῆς Μεγάλης Τετάρτης): Τὴν Μεγάλη Πέμπτη θυμόμαστε τὸ πλύσιμο τῶν ποδιῶν τῶν μαθητῶν ἀπὸ τὸν Χριστό, τὸ Μυστικὸ Δεῖπνο, τὴν Προσευχὴ τοῦ Χριστοῦ στὸ ὄρος τῶν Ἐλαιῶν καὶ τὴν Προδοσίαν τοῦ Ἰούδα.

Μεγάλη Παρασκευὴ (Βράδυ τῆς Μεγάλης Πέμπτης): Τὴν Μεγάλη Παρασκευὴ θυμόμαστε τὰ Πάθη τοῦ κυρίου δηλαδὴ τὰ μαστιγώματα τὰ χτυπήματα τὸ ἀγκάθινο στεφάνι τὴν Σταύρωση καὶ τὸν θάνατο τοῦ Χριστοῦ.

Μεγάλο Σάββατο (Τὸ Πρωὶ καὶ τὸ Βράδυ τῆς Μεγάλης Παρασκευῆς): Τὸ Μεγάλο Σάββατο τὸ πρωὶ γιορτάζουμε τὴν Ταφὴν τοῦ Κυρίου καὶ τὴν Κάθοδόν Του στὸν Ἄδη.

Κυριακὴ τοῦ Πάσχα (Τὸ Πρωὶ μέχρι καὶ τὸ Βράδυ τοῦ Μεγάλου Σαββάτου): Γιορτάζουμε τὴν Ἀνάστασιν τοῦ Κυρίου. Τὸ βράδυ τελεῖται ἡ Ἀκολουθία τῆς Ἀναστάσεως καὶ ψάλλεται τὸ «Δεῦτε λάβετε φῶς» καὶ στις 12:00 π.μ. (Κυριακὴ) ψάλλεται τὸ Χριστὸς Ἄνεστη. Μετὰ τὸ πέρας τῆς τελετῆς τῆς Ἀναστάσεως τελεῖται ὁ Ὅρθρος καὶ ἡ Ἀναστάσιμη Θεία Λειτουργία τῆς Κυριακῆς τοῦ Πάσχα, τὴν ὁποία κανεὶς ὑγιῆς Χριστιανὸς δὲν χάνει.

What we celebrate every day of Holy Week.

Holy Monday (***on Palm Sunday evening***). Dedicated to the memory of Joseph, who is mentioned in the Old Testament, and to the fruitless fig tree that Christ cursed and dried up with a word.

Holy Tuesday (***on Holy Monday evening***): Parable of the Ten Virgins: the kingdom of heaven is like ten virgins who, having taken their lamps with them, went to welcome the Bridegroom.

The Holy Wednesday (***on Holy Tuesday evening***): Dedicated to the sinful woman who repented and anointed the Lord's feet with ointment and was forgiven for her sins.

Holy Thursday (***on Holy Wednesday evening***): We remember Christ's washing of the disciples' feet, the Last Supper, Christ's prayer on the Mount of Olives, and the betrayal by Judas.

Great (Good) Friday (***on Holy Thursday evening***): We remember the Passion of the Lord i.e. the scourging, the beating, the crown of thorns, the crucifixion and the death of Christ.

Great Sabbath (***on the morning and evening of Good Friday***): We celebrate the burial of the Lord and His descent into Hades.

Easter Sunday (***from Good Saturday morning to Easter Sunday morning***):

We celebrate the Resurrection of the Lord. In the evening, the Resurrection Service is celebrated and the "Receive ye light" is sung, and at 12:00 midnight (Sunday) Christ is Risen is sung. After the end of the Resurrection ceremony, the Resurrection Matins and the Easter Sunday Resurrection Liturgy are celebrated, which no Christian in good physical and spiritual health would like to miss.

AND DON'T FORGET, THIS COMING WEDNESDAY, WE OFFICIATE THE PRESANCTIFIED GIFTS IN THE ENGLISH LANGUAGE FROM 6.00PM TO 7.30PM.